

ԵՐԱԺՇԱՏԻՑԱԿԱՆ

ԵՐԱԺՇՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

ՄԻԶԻՆ ԴԱՐ

ԳԼՈՒԽ Գ.

J. P. Rameau. — Երաժշտական հին ընտանիք մը սերած այս հանճարը (իր հայրը երգէնակը մըն էր, և իրեն պլղատիկ տարիքէն դասեր սկսաւ տալ) իր ժամանակին ֆրանսական երաժշտութեան ամենէն կարկառուն գէմքը եղաւ, եւրոպայի մէջ ալ համբաւի տիրացաւ, իրը երգէնակար, մեծ տեսարան (առաջին զիսական տեսարանական զիրքերը գրած է) և օրեաներու հեղինակ: Rameau ֆրանսական լուրը

օրեա-ի վերջին ներկայացուցիչն է: Անոր գործերը կը յատկանշուին իրենց ժամանակին բազդատմամբ ունեցած բարձր և ճոխ օգտեսմիրասինով: Rameau-ի ժամանակ է որ իտալիոյ մէջ ծագում առած երաժշտական թիթեան մը օրեա-comique-ը ներխուժեց նաև Ֆրանսա: Թէս Rameau և իրեն հետեւղները մեծ ջանքեր թափեցին վերոյիշեալ սեռին յաջողութիւնը խափառ համար, բայց իզուր, իտալացի երաժշտի մը՝ Pergolèse-ի «La serra Padrona», օրեա-bouffa-ն փոթորկի մը պէս տարածուեցաւ ամէն տեղէ իսկ շատ ծափահարուեցաւ Բարիի մէջ: Ասէտ վերջ ժի՞: գարը ամբողջութեամբ Ֆրանսայի համար օրեա-comique-ի տիրապետութեան շրջան է: Այս սեռին բազմաթիւ մշակողներէն յիշատակութեան արժանի են Monsigny, Grétry, Deloyrae: Միշակ հեղինակներ բարոն ալ, որոնք կը յատկանշուին իրենց նշգրիտ, մաքուր, յատակ, աշխայժ, թեթև ոճով: Իտալիոյ մէջ Gluck-է վերջ Pergolèse-ի Paisello-ի Salieri-ի (միջակութիւններ) օրեա-bouffa-ները մեծ յաջողութիւն ունեցան: Բայց իտալական օրեա-ն նորէն գերմանացի մը պէտք «Նևէր» Mozart-ի, աւանդապաշտութիւններէն, խրթնութիւններէն, և անիմաստ virtuose-ութիւններէն մաքրուելու համար:

Mozart — որուն մասին շատ պիտի ծանրանիք ապագային — օրեա-ի պատմութեան մէջ կը յիշուի իր «Les Noces de Figaro», «Don Juan», «La Flute enchantée», գլուխոգործոցներով: Ան իտալական աշխայժ, զուարթ ոզիին և ոճին միացուց գերմանական խստութիւնը, ներշշնչումին: Երաժշտական զիտութիւնը, մելոդի-ին հարուստ հակակերը, recitative-ին նուագախումբը: Mozart միակ հեղինակներէն է որուն գործերուն մէջ բառերը և երաժշտութիւններդաշնակ ամբողջութիւն մը կը կազմեն:

Mozart-ի ժամանակակից է իտալացի Ceniarosa երաժիշտը, հարազատ իտալացի մը իր օրեա-bouffa-ներով: և bela-canto-ի ոգիով:

Իսկ oratorio-ն՝ որ Հանդել-էն վերջ իրեն շափ մեծ մէկու մը կողմէ չմշակուեցաւ բնաւ, հիմա կ'անցնի նոյն քան մեծի մը ձեռքը՝ Haydn-ի: Oratorio-ի պատմութեան

Ն. Վ. ԾՈՎԱԿԱՆ

մէջ Haydn անհանցած է իր երկու գլուխ գործութեան գործոցներով ("La Crédation", "Les Saisions")։ Ժմ. գարը երաժշտութեան պատմութեան մէջ շատ մեծ կարևորութիւն կը տուանայ նաև անով՝ որ անոր ծոցին մէջ կը ծիր անխառնորէն երաժշտական և բաէտական գործիական մեծ սեռ՝ symphonie-ի։ Արդարեւ ոչ մէկ օտար տարր զոյսթին ունի այս սերին մէջ։ Խոկ անոր ամբողջ երաժշտական շահեկանութիւնը կը կայանայ ձայներուն, գաշնեակներուն, երաժշտական նախագասութիւններուն, գաղափարներուն, շարժումներուն (movement) ներգաշնակ յարաբերութեան մէջ, զանազան տոմի-ներուն ճարտար շաղկապումին մէջ, երաժշտական գաղափարներուն տրամարտական, գեղեցիկ և բնական զարգացումին մէջ (development) և իր instrumentation-ին կամ orchestration-ին մէջ, որ ուրիշ բան չէ այլ եթէ ձայներու հսկայական բուրգ, բայց ներգաշնակ և յարաբերական կառուցումը։

Symphonie ժջ. գարուն կը նշանակէր բազմաթիւ գործիքներուն համար, կամ նուազախումքի մը համար գրուած կտոր մը, ինչպէս sonata կը նշանակէր ջութակի կտոր մը, toccata գաշնակի։ Բայց այս տեսակ սերի մը ստեղծուիլն իսկ կ'ենթազրէ թէ մարգիկ այլևս (քիչ թէ շատ) տիրացած են զանազան գործիքներ համազերլու գրժար արուեստին։ Ուրեմն՝ նախ շատ կարճ կերպով այդ արուեստին պատմականը ընել կորդենք։

Երաժշտական գործիքներու պատմականը ընելու ատեն շեշտեցինք կամ մատնանշեցինք երաժշտական բազմաթիւ գործիքներու հնութիւնը։ Երաժշտականը մինչն ժջ. գարուն սկիզբը իրենց միտքէն իսկ չէին անցներ թէ բազմաթիւ գործիքներու համար կտոր մը գրելը, ինքնին մանաւոր կանոններու, օրէնքներու հպատակող անկախ արուեստ մըն է։ Միշին գարը, որ մեզի կը ներկայացնէ երաժշտական գործիքներու հսկայական, ճոխ, գոյնզգոյն հաւաքածոյ մը, Instrumentation-ի պատմութեան մէջ կը յատկանչուի իր գեղագիտական ճարակէ եւ համեմատութիւնէ զորկ աշմկու նուազախումքներով։ Միշին գարուն երաժշտական (մեծ մասմար տրամադուներ) կը կարծէին թէ նուազա-

խումբի մը մէջ որքան շատ գործիք ըլլայ այնքան լաւ կ'ըլլայ։ Գործիքներու համեմատութենէ զորկ զանգուածին է որ աւելի կարեորութիւն կուտային, քան թէ այդ զանգուածին կողմէ արտաբիրուած ձայններու որակին՝ կամ tonalité-ին։

Ժջ. գարուն սկիզբն է որ կը տեսնենք ստեղծուիլը թէն կուշ, բայց տրամարանական և գիտական հիմունքներ ունեցող instrumentation-ի մը։ Այս նախնական instrumentation-ին հմբ, մարդկային ձայնին բընական բաժանումնեւն էին։ Մենք գիտենք թէ այս ժամանակ մարդկային ձայնը բաժնաւած էր soprano-ի, alto-ի, tenor-ի եւ bass-ի։ Արդ մարդիկ մատածեցին այն բաժնումները կիրարկի նաև զորդիքներուն։ Յաջողուցան։ Այսպէս է որ միջնին դարեան violer-ը վիրածնունդին բաժնուեցան չորս մասերու, ծնունդ տալով լարաւոր քառեակին և այսպէս է նաև, որ trambone-ները, եղէւաւոր գործիքները և ուրիշներ, իրենց կարգին կազմեցին մէկ-մէկ քառեակիներ։

Այս մէծ զիւտէն վերջ մարդիկ սկսան նուազախումքներու համար կտորներ զրել, նկատի ունենալով polyphonique արուեստին յատկանիշները, օրէնքներն ու կանոնները։ Այսպէս, կը տեսնենք թէ ամբողջ ժջ. գարուն ընթացքին նուազախումքներուն պատշաճեցուած են polyphonique արուեստին հարուուն, հակակէտը, fugur-ը, canon-ը, և նոյնիսկ կրկնակ երգչախումքներու խօսակցական (հարցում-պատասխան) կամ օտար բառով dialogue ձեւերը։

Ժէ. գարու ամենէն կարեոր զիւտը գործիական երաժշտութեան նկատմամբ՝ շարունակական պասօ-ի (basse continue) զիւտն է, որուն չնորկի նուազախումքներին խարիսխը կարծէք պահանգուեցաւ, զինք աւելի շէնցնելով, և հնչիւն դարձնելով։

Իսկ երբ Monteverdi, Peri, Cavalli օպերան ստեղծեցին՝ ստեղծեցին նաև գործիքներու հետ գարուելու նոր կերպ մը։ Այն է բնեկերակցութիւնը, կամ ձայնակցութիւնը։ Բայց իտալացիք այնքան օպերա-ով և երգչներով խանդավառուեցան՝ որ որպէսզիք երգիչներուն ձայնը աւելի տիրապետող ըլլայ, օրքէսթրան կամաց կամաց վերացեցին լարաւոր քառեակի, ըստ իրենց ազգկոտ գործիքները մէջէն հանելով։

Դերմանիոյ մէջ՝ ընդհակառակը օրեան չգնահատուեցաւ և օրքէսթրան երաժշտուերու ուշագրութեան արժանացաւ:

Ֆրանսայի մէջ Lulli և իր հետեւորդները իստալացիներէն աւելի օրքէսթրային կարեւորութիւն տուրին: Խոկ Ժլ. դարուն Gluck և Rameau գործիսկան երաժշտութեան մէջ իրապէս ստեղծեցին dramaticque ոճը:

Բայց անիսակ զուտ գործիսկան երաժշտութեան իրական ստեղծեց բոլոր ժամանակներուն տիտաններէն մէկը՝ J. S.

Bach: Technique ստուակէտէն գերամանական օրքէսթրան ոչ մէկ տարրերութիւն ունէր միւսներէն: Խչ որ Bach-ի յաջողութեան պատճառ եղաւ, միմիայն իր բացառիկ համեմարն էր:

Առաւասիկ, նախ բնական հղափոխութեան իսկ երկրորդ մեծ հանճարներուն չնորին նուագախումբը, և գործիքները համապերլու արուեստը քիչ թէ շատ պատրաստ էր symphonie-ին երբ Haydn երկաց երաժշտութեան պատմութեան սեմին առջեւ:

Haydn գործիսկան երաժշտութեան և մանաւանդա symphonie-ին հայրը կը նկատուի, ոչ այնքան բոլորովին նոր սեռ մը ստեղծած ըլլալուն, որքան ուրիշներուն ջանքերը և իր աշխատանքը ու հանճարը ի մի ձուելիով ամբողջական արդիւնքի հասած ըլլալուն համար: Agrell (չուետացի) և Teitman (չեն Ժլ. գարուն) երաժշտութերն Haydn-ի նախորդները կը համարուին իրենց քրած պայմիկ համերգներով, որոնց յատկանչական գիծը սակայն յանդիպութեան զունչ և ոռ ունենալին է: Գէտք չէ մոռնանք նաև Emmanuel Bach-ը որ մեծ զեր մը խաղաց այս տասակէտէն առաջին անգամ ըլլալով developement-ի կանոններ տուած ըլլալուն և sonata-ն զերչնականապէս ձեւարուելաւն համար: Խալացի երաժիշտը Ժ՛ ՝ Sammartini (Haydn-ի ժամանակակից) նոյնույն գրած է պայմիկ համերգներ: Haydn-ի ալ առաջին համերգները շատ պատիկ համեմատութիւններ ունին առջորական danse-երուն րythme-երով լեցուն: Բայց ան կամաց կամաց ուրիշները աղղեցութիւններէն կրցաւ ձերբած զատուիլ և երեան հանեց իր ինքնատպութիւնը, համերգին համեմատութիւնները մեծ ցուց չատ աւելի երկայն գործի մը վերածելով դայն, սովորական րythme-երը

մէկի գնելով և սեռը վերացականացնելով, մասարականացնելով: Ան՝ չատ մը փորձերէ և աշխատանքէ վերջ համերգին տուած չըսր բաժանմունքներ ունեցող դասական ձեւը:

Mozart աւելի առաջ տարած համերգը զայն աւելի ևս մեծցնելով, և արտազրեւով գործերը որոնց համար իրասէն կարելի է ըստ խորանիկ: Գրեթէ ան է ստեղծողը թագավոր մէին, իր համերգներով արտայայտելով իր հոգիին անհուն մելամաղձտութիւնը:

Mozart-էն վերջ, համերգը ձեւի արտայայտութեան, ոճի և խորքի կատարելութեան հասցուց երաժշտութեան մեծաւորութիւն մէծագոյն դիւցազն՝ Beethoven. Beethoven ակսահնկէ, ուր որ Mozart ձգեց, բայց շարունակելով, համերգը վերածեց փիլիսոփական երկի մը:

Concerto-ն որ ստեղծուած էր իտալցի Torelli, Corelli, և A. V. Valdi երաժիշտուներուն կողմէ: ձեւի կատարելութեան հասաւ Mozart-ով, իսկ խորքի կատարելութեան՝ Beethoven-ով: Haydn-Mozart-Beethoven, ըլջանը գործիսկան երաժշտութեան փառքի ըրջանն է: Այս երեք մեծ ժամաներով sonata-quartet-concerto-symphonic սեռերը յաջորդաբար ձեւի արտայայտութեան և խորքի անգերազանցելի բարձունքներու, և անչափի խորութեանց հասան:

Haydn-Mozart-Beethoven ըլջանը կ'անուանուածն էն հասական ըրջան երաժշտութեան պատմութեան մէջ: Դասական կ'ըսեն նախ, հին կամ նոր վարպետներուն որոնք արտադրած են արուեստի վլուխ-գործոցներ, գնահատուած են բոլորէն, և իրը օրինակ կը ծառային ուրիշներուն, իրենց գործերով: Բայց գասականնի երկրորդ իմաստը, որ վերոյիշեալ անորոշ, սարածու իմաստների յատակ է, երաժշտութեան պատմութեան մէջ որոշ ըրջան մը կը յատկանէ: Խոկ գասական անուանած է Haydn-Mozart-Beethoven ըրջանը, որովհետ յատկանիշերը աւելի լաւ հասկնալու համար պէտք է հակադրենք զայն իրմէ ճշշդ վերջ եկող վիպապաշտութեան:

Նաև կարճ կերպով՝ գտօնականութեան յատկանիշերն են՝ 1) խորքի և ձեւի ներդաշնակ յարաբերութիւն, 2) երեակայու-

թեան, զգայականութեան վրայ տրամառ բանութեան և մտածումին հակագիրը, 3) ընդհանուր, համամարդկային յուզումներու արտայայտութիւն: Այս տեսակէտէն նոյն յատկանիշերը ունին նաև Bach և Hændel: Արդարք անոնք ալ գասական են, բայց այնքան լրիւ ամրողջութիւն մը կը կազմեն իրենք իրենց մէջ, որ զուտ ըլրջան մը կը նշէն: Մինչ ապագային ստեղծուելիք վիպապաշտութեան — որ յեղափոխութիւն մըն է ինքնին դասական քիչ թէ շատ չափուած ձեռուած արուեստին — յատկանիշերն են 1) աւելի խորքի, յօւզումին գաղափարին մշակումը, քան թէ ձերին (forme), 2) անսանձ երեակայութիւն Տը (Berlioz-ի symphonie fantastique), 3) աեւսին, կամ անհատին յուզումներուն արտայայտութեանը աւելի տեղ տալ քան թէ համամարդկային յուզումներուն, 4) Սղգային տօլիներու մշակումը (Smetana, Dvorak, Grieg և ուռսական ազգային զբարոցը):

Այս կերպիշեալ գաղափարները աւելի լաւ պիտի հասնանք, եթէ օրինակներով խօսինք: Եթէ Mozart-էն կտոր մը լսենք, ու զայն բաղդատենք Chopin-ի կամ Schuman-ի մէկ կերպին հետ, պիտի տեսնենք թէ նախկինն մէջ որքան ձեռ է տիրապետողը, իսկ կերպիններուն մէջ որքան յուզումն է, իսկ բայցն նաև յատկանիշեանը:

Beethoven-ը թէ գասականներուն մէջ դասեցնեք, բայց ան իր սիլվորի գործերով դասական է: Մինչ իր կերպին քառեակները, Գրե համերգը, և մեծ պատարագը, կը նշեն նոր դպրոցի մը, նոր ուղղութեանը ծագումը, որ մարդկային երեակայութեան և մտածումի սահմանները անցած է:

Գերմանական ազգային օպերան: — Մինչև Ժ. դարու երկրորդ հէսը կերմանական օպերա գոյութիւն չունի: Mozart-ն է որ առաջին անգամ ըլլալով կը գրէ կերմանական օպերա մը: Ան իր կերպին գործով "La Flute enchanté", կը հիմէ կերմանական օպերան: Mozart-է կերպ Բeethoven — մեծ վարպետը, որ երաժշտական ամեն սերի մէջ արտադրած է իսկական գույն-գործոցները — իր միակ օպերանով "Fidelio", կերմանական օպերան որոշ ուզիի մը մէջ կը դնէ: Իսկ Weber (Ժ. - Ժ. - Ի. սկիզբը) մեծ կիմագիրն է կերմանական ազգային վի-

պապաշտ (romantique) օպերա-ին: Ան իր օպերաներուն իրը նիւթ կ'ընտրէ զերմանական հին աւանդութիւնները, իրեւ իսկական զերմանացի օպերա-ին մէջ նուազախումբին դերը կը մեծցնէ, և կ'արտազրէ երկու մեծ գործեր "Der Frechür" (որուն օverture-ը նշանաւոր է) և "Oberon". Երկուքն ալ ռոմանտիկ օպերա-ի իսկական նմոյներ:

Ժ. գար անցնելէ առաջ ամփոփենք մինչև կիմա մեր տեսած շրջանները: —

1) Հին շրջանը (յունական երաժշտութիւնը):

2) Քրիստոնէական գործեր և polyphonic շրջան (իրեւ երաժշտական շրջան՝ polyphonique լրջանը առաջնը պէտք է նկատել, բայց նպատակայարմար լըլլար):

3) Bach-ի և Hændel-ի շրջան (այս կերպինը չունանք որ մեծ տաղկապ մըն է, որ կը միացնէ polyphonique շրջանը դասականին):

4) Դասական շրջան (Haydn - Mozart - Beethoven):

Իսկ Ժ. դարը մեզի պիտի ներկայացնէ վիպապատ (romantique) լրջանը, և Ի. դարը՝ տպառապատութիւնը (impressionisme):

Գ Լ Ո Ւ Խ Դ.

(ՆՈՐ ԺԱՌԱՎԱԿԱԿԱՆԵՐ)

Ժ. դարը իր վիպապաշտ խորունկ գպրոցվ երաժշտութեան պատմութեան ամենէն բերուն շրջանն է: Ժ. դարուն է որ (ա. կիսուն) Berlioz-ով ֆրանսական երաժշտութիւնը կը մտնէ հարազատ, խորունկ ուզիի մը մէջ: Բ. կիսուն Gliuka առև երաժիշտ մը (Իտալիա ուսած), կը հիմէ ուռսական երաժշտութեան ազգային գպրոցը: Նոյն ատեն Grieg կը հիմէ նոր վեկեան երաժշտական ազգային գպրոցը, ինչպէս նաև Smetana չիսիականը: R. Wagner և Berlioz արդի մեծ նուազախումբը կը ստեղծեն, Chopin (բոլոնիացի) դաշնակի գրականութեան մեծ ապէս կը նպաստէ: Համանուացը խորունկ փիլիսոփայական մեծ երկրու և «ներաշխարհներու կը կերպեն երաժշտութեան ամենէն անհասանների կատարները» J. Brahms, P. Tchaikovsky, César Franck, A. Dvorak, Mendelsohn, Schumann, Liszt. Ժ. դարուն է որ կը հիմնուին նաև սպանիական, հունգարական և բոլոնիական

ազգային գպրցները։ Սպանիական ազգային երաժշտութեան ներկայացուցիչները՝ Ալբենի Albeniz, Granados, De Falla, ուստահան ազգային գպրցը Glinka-է վերջ կը ներկայացուի Rimsky-Korsakov-ով, Moussargsky-ով, Tchaikovsky-ով, Balakirev-ով։

Դերմանական վիպապաշտօն օպերան՝ Weber-է վերջ R. Wagner-ով, գեղեցկութեան, խորութեան գագաթնակէտին կը հասնի։ Wagner-է վերջ իր գործը կը շարունակէ K. Strauss։

Ֆրանսական օպերան կը յառաջդիմէ չնորդին Meyerbeer-ի, Berlioz-ի, Gannand-ի և Bizet-ի։ Իսկ իտալականը՝ կ'արտադի Rossini-ն, Donizetti-ն, Bellini-ն և լիուտածներէն շատ աւելի խորունկ հեղինակ մը՝ Verdi-ն (Aida), ի. գարուն սկիզբը Debussy և Ravel Քրանսացի երաժիշտները կը հիմնեն որ ուղղութիւն մը իրենց օպերաներով՝ սպասորապաշտութիւնը։ Աւելի Debussy է իր "Poleas et Melisande"-ով հիմնադիրը, որ ամէն երկրի մէջ կ'ունենայ իր հետեւողներ։

Իսկ Debussy է վերջ մինչև հիմա կը գտնուինք ըշանի մը մէջ, ուր ամէն մարդ կը փորձարիէ և կը փորձէ։

Ի. գարուն մեծ երաժիշտներէն են նաև Elgar (անգլիացի), Macdowell (ամերիկացի), Strauss (գերմանացի), Schouberg (աւստրիացի), Bartok (հունգարացի), Scriabin և Stavinsky (ռուս)։

Ամէն պարզագի փորձարկեն, փորձեն կամ ուրիշներուն հետեւին ի. գարուն տիտաններն են վերոյիշեալները՝ որ հսկայացայլ կը յառաջանան։ Իսկ եթէ շատ չենք ժափանարիր իրենց գործերը՝ կրնայ ըլլալ որ մեր չհասկնալուն պատճառաւ է։

Ամէն պարզագի երաժշտութեան պատմութեան ամենէն հետաքրքրական ժամանակին մէջ կը գտնուինք՝ և մեզի կը մնայ համբերել, յուսալ և սպասել, նայելու համար թէ այս գերմանզկային ճիկերը մ'ուր պիտի հասցնեն երաժշտութեան մեծ, նոր ռահվիրաները։

ՕՆՆԻԿ ՌԻԴՐԻԽԵԱՆ

(Ա, Երջ՝ ④)



ԼԵԶՈՒՄԱԳԻՏԱԿԱՆ

Ե. ԴԱՐԻ ՀԱՅԵՐԷՆ ԲԱՐԲԱՌՆԵՐԸ

Ուկրայներէնը ոմանց համար լեզու է, ուրիշների համար ուսուսերէնի մի բարբառը։ Սպաներէնը և պրտուգեղերէնը համարւում են երկու տարբեր լեզուներ, բայց նրանց միջն եղած տարբերութիւնը աւելի փափր է քան հայերէնի ու զգերէնի և սակայն այս վերջնը համարւում է բարբառ։ Այսպիսի օրինակներ բազմաթիւ են։ Իսկ բարբառների և ենթաբարբառների տարբերութիւնը շատ աւելի անորոշ է։ Ընդհանուր սկզբունքն այն է որ երբ երկու անհատ իրար չեն հասկանում, այդ տեղ բարբառակայ. իսկ երբ հասկանում են իրար առանց գծուարութեան, այդ տեղ ենթաբարբառակայ. Բայց չհասկանալու և հասկանալու միջն կան անհուն աստիճաններ և անշուշտ այդ հասկացողութիւնը կամ անհասկացողութիւնը յառաջանում է նաև մարգուս սեփական ընդունակութիւնից։ Նաև անգամ մեզ համար անհասկանալի է գառնում բարբառը, երբ այսինչ անձն է խօսում, բայց մի ուրիշ բերանում նոյն բարբառը հասկանալի է զանոնում։ Միևնույն բարբառը անհասկանալի է երբ ականջով ենք լուսւմ, իսկ երբ գրաւոր ենք կարգում, աւելի հասկանալի է զանոնում։

Այս բոլորը նկատի առնելուց յետոյ, այժմ հարց տանք թէ Ոսկեզարի բարբառները ի՞նչ աստիճան էին ներկայացնում. այնպէս էին որ հայերը իրար չէին հասկանում, թէ ընդհակառակը արտասանական և այլ չնչին տարբերութիւններ միայն, որոնք գրաւորի վերածուելու ժամանակ արգէն ջնջուում էին։

Այս հարցին մենք կարող ենք պատասխանել տեսականորէն եւ գործնականորէն։

(*) Շարաւակութիւն՝ մեծանուն հեղինակի «Պատմութիւն Հայ կեզուի» գարծէն (Ժ. Գլուխ)։